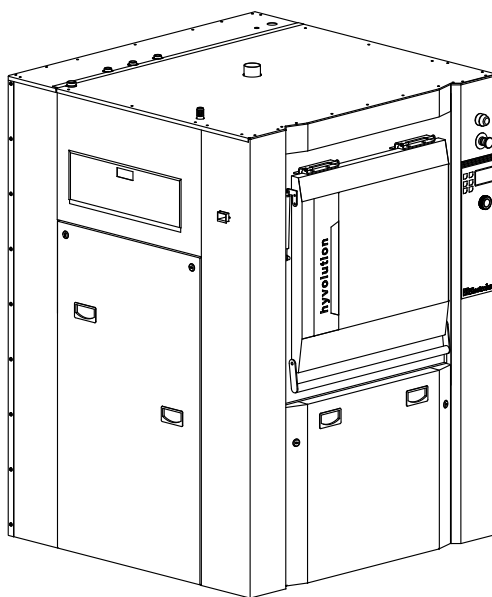


Mode d'emploi

Laveuses-essoreuses

WHB5 500H — WH5 500H
WSB5 500H — WS5 500H



Electrolux

Table des matières

Table des matières

1	Règles de sécurité.....	5
1.1	Symboles.....	8
1.2	Niveau de performance requis (PLr).....	8
1.3	Equipements de protection individuelle (EPI).....	8
2	Lettre Distributeur.....	10
3	Note sur l'alimentation en courant alternatif.....	11
4	Préparation.....	12
4.1	Chargement.....	12
4.2	Produits lessiviels.....	13
4.3	Bac à produits.....	14
4.4	Entretien du bac à produits.....	14
5	Panneau de commande.....	15
6	Démarrage de la machine.....	17
7	Description des programmes.....	18
8	Fonctions supplémentaires.....	19
9	Déchargement.....	21
9.1	Côté déchargement (machine aseptique).....	21
9.2	A la fin de la journée.....	22
10	Entretien journalier.....	23
10.1	Généralités.....	23
10.2	Chaque jour.....	23
10.3	Bac à produits.....	23
10.4	Détartrage.....	23
10.5	L'entretien doit être effectué par du personnel qualifié.....	23
11	Codes d'erreur.....	24
12	Tableau des lubrifiants.....	25
13	Explication des symboles de lavage.....	26
13.1	Lavage.....	26
13.2	Blanchiment.....	26
13.3	Séchage.....	27
13.4	Repassage.....	27
13.5	Nettoyage à sec ou à l'eau.....	27

Le fabricant se réserve le droit de modifier sans préavis la conception et les matériaux employés.

1 Règles de sécurité



Avant toute utilisation, il est impératif de lire la notice d'instructions. Les utilisateurs doivent avoir appris à connaître le fonctionnement de la machine.

La machine est exclusivement conçue pour le lavage à l'eau.

Interdire toute utilisation de la machine par des enfants.

Ne pas asperger d'eau la machine.

N'utiliser que des détergents pour textiles destinés au lavage à l'eau.

Ne jamais utiliser de produits de nettoyage à sec.

Ne pas neutraliser les dispositifs de verrouillage de porte.

L'entretien ne doit être effectué que par du personnel agréé.

En cas de problème de fonctionnement, avertir le technicien responsable de la machine le plus vite possible, pour votre sécurité et celle des autres.

La machine n'est pas destinée à une utilisation par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles et mentales sont réduites, ou n'ayant aucune expérience ou connaissance de son fonctionnement, à moins qu'elles n'aient été formées et encadrées pour d'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité et à condition d'avoir compris les risques encourus.

Ne pas modifier cet appareil.

Seules les pièces de rechange autorisées doivent être utilisées.

Il est interdit de laver les textiles imbibés de solvants.

Afin de protéger les composants électroniques (et autres) des dommages dus à la condensation, la machine devra être placée à une température ambiante pendant 24 heures avant la première utilisation.

Dans le cas d'une machine avec un chauffage au gaz, ne pas installer la machine dans des locaux contenant une machine de nettoyage à sec ou autres machines de même type.

Prendre soin de ne pas dépasser la charge maximum de lavage.

Veillez à ne laver que des articles permettant une bonne répartition à l'intérieur du tambour. Ne pas laver des articles tels que les matelas ou les chaussures. Renseignez-vous auprès de nos services techniques si vous désirez laver des articles non standard. La non observation de ces consignes peut annuler la garantie constructeur en cas d'un mauvais usage de la laveuse essoreuse.

**IMPORTANT**

Ne jamais essayer d'ouvrir la porte de cuve avant l'arrêt complet du tambour.

**ATTENTION**

Déconnecter toutes les sources d'énergie avant d'intervenir sur la machine.



Les machines sont conformes à la directive européenne CEM (Compatibilité Electromagnétique). Elles ont été testées en laboratoire et approuvées comme telles. Il est donc interdit d'ajouter des fils ou câbles électriques non blindés dans les armoires, torons ou goulottes. Compte tenu que le volume du tambour est supérieur à 150 litres, la norme retenue pour la partie électrique est la norme EN 60204.

**ATTENTION**

La machine peut fonctionner sans les carters de protection quand l'alimentation électrique n'est pas coupée.
Verrouiller le sectionneur général d'alimentation avec un cadenas.
Fermer les vannes d'arrivée vapeur ou gaz.

**IMPORTANT**

Veillez à ne pas charger la machine au-delà de sa capacité nominale (voir "Charge spécifique" dans les caractéristiques techniques de la notice).

Une surcharge a des conséquences sur la longévité des organes de la machine. Celles-ci sont les suivantes :

- Destruction rapide des éléments de la suspension (ressorts, amortisseurs) ;
- Fatigue excessive de la motorisation (moteur, courroie) ;
- Diminution rapide de la durée de vie des paliers tambour (roulements) ;
- Ouverture et destruction des portes de tambour et des portes de cuve pendant l'essorage.

Ceci est particulièrement important pour votre sécurité et celle des autres.



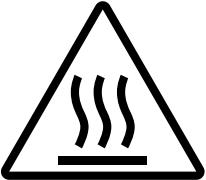


En conséquence arrêt immédiat de la garantie.

**PRENEZ SOIN DE L'ENVIRONNEMENT !**

L'utilisation et la manipulation des produits chimiques tels que la lessive, le chlore, les acides, les détartrants, etc, ne sont pas sans risque pour la santé et l'environnement, certaines précautions sont conseillées :

- Ne pas respirer les poussières ou vapeurs :
- Eviter le contact avec la peau ou les yeux (provoque des brûlures) :
- En cas de dispersion accidentelle importante, porter un masque anti-poussières, des gants, et des lunettes de protection :
- Manipuler avec soins :
- Consulter les conseils d'utilisation et les premiers secours sur les emballages des produits :
- Ne pas rejeter dans l'environnement des produits purs.

1.1 Symboles

	Attention !
	Attention, présence d'une tension dangereuse.
	Attention, surface chaude.
	Lire les instructions avant d'utiliser la machine.
	Attention, ne pas utiliser sans les carters de protection.








1.2 Niveau de performance requis (PLr)

Cette machine est conforme aux normes et aux directives européennes (voir certificat de conformité). L'analyse des risques a été réalisée selon la norme européenne EN ISO 14121-1.

Le niveau de performance requis (PLr) est satisfaisant pour une utilisation sûre de la machine.

1.3 Equipements de protection individuelle (EPI)

Donné ci-dessous le tableau récapitulatif des équipements de protection individuelle (EPI) devant être utilisés durant les différentes phases de la vie de la machine.

Phase	Vêtements de protection	Chaussures de sécurité	Gants	Lunettes	Protections auditives	Masque	Casque
							
Transport		X	O				
Manutention		X	O				

Déballage		X	O				
Installation		X	O				
Utilisation normale	X	X	X				
Réglage	O	X					
Nettoyage courant	O	X	X	O			
Nettoyage extraordinaire	O	X	X	O			
Maintenance	O	X	O				
Démontage	O	X	O				
Mise au rebut	O	X	O				

Légende : **X** : EPI obligatoire ; **O** : EPI préconisé ou si nécessaire.

Utilisation normale : Les chaussures de sécurité doivent être conforme à une utilisation sur sol mouillé.

2 Lettre Distributeur

Déni de responsabilité relatif à tout système d'injection automatique de produits chimiques liquides.

La politique ci-dessous doit être considérée et comprise comme une garantie/démenti aux clients exploitant des installations de traitement des textiles dans lesquelles des systèmes d'alimentation de produits liquides utilisent ou sont susceptibles d'utiliser des pompes péristaltiques pour injecter des produits dans des machines.

Pour valoir ce que de droit

Nous, soussignés, n'acceptons aucune responsabilité pour perte ou dommage lorsque, pendant des périodes de non-utilisation, des produits chimiques concentrés, fuient, se vaporisent ou tombent goutte à goutte sur une partie quelconque de nos machines ou de leur contenu.

Il est bien connu que beaucoup de systèmes de distribution de produits chimiques liquides actionnés par des pompes, ont tendance à permettre aux produits chimiques concentrés de couler hors des tubes d'injection lorsque le système n'a pas été utilisé pendant une période de temps relativement longue – comme par exemple, après les heures de travail et durant les week-ends. Cela met des produits chimiques hautement corrosifs, en contact direct avec des surfaces inox sèches et souvent aussi avec des textiles restés dans la machine. La détérioration chimique de l'inox (rouille) et les dommages au linge en est le résultat inévitable.

Il est absolument inutile de laver à grande eau les endroits concernés après chaque injection, **puisque les fuites dommageables ont toujours lieu plus tard**, quand les machines ne sont plus utilisées. Une solution apparemment infaillible contre les fuites de produits chimiques (que nous recommandons vivement mais que nous ne pouvons évidemment pas garantir) est de placer les réservoirs de produits chimiques et les pompes bien en dessous du points d'injection dans les machines (afin que le contenu des tubes d'injection ne puisse, par siphonnage, se déverser dans la machine) et de purger complètement les tubes d'injection de produit chimiques **avec de l'eau fraîche après chaque injection**, afin que seule l'eau fraîche (qui ne peut causer de dégâts) puisse couler. Naturellement, cette solution - ou n'importe qu'elle autre - est de la seule responsabilité du fournisseur de pompes et/ou de produits chimiques (et non celle du fabricant de machines).

De plus, **les fuites externes de produits chimiques sont dangereuses pour la santé et la sécurité des personnes**, et peuvent causer de sévères dommages aux machines et à leur environnement. L'installateur et/ou l'utilisateur de système d'injection de produits chimiques doit s'assurer, qu'il n'y a pas de fuites externes de produits chimiques et, qu'une pression excessive ne puisse jamais s'accumuler dans les tubes d'injection de produits chimiques car, **une pression excessive peut faire exploser le tube ou le déconnecter de la machine et laisser ainsi fuir dans les locaux, des produits chimiques concentrés dangereux**.

Le fabricant de machines ne peut-être tenu pour responsable de ce qui est décrit ci-dessus

3 Note sur l'alimentation en courant alternatif

Conformément à la norme EN 60204-1:1997, la machine est prévue pour être alimentée en courant alternatif répondant aux caractéristiques extraites ci-dessous :

4.3.2 Alimentation en courant alternatif (c.a.)

Tension :

Tension permanente : de 0.9 à 1.1 de la valeur nominale.

Fréquence :

de 0.99 à 1.01 de la valeur nominale de façon continue.

de 0.98 à 1.02 sur une courte période.

Harmonique :

Distorsion harmonique inférieure à 10 % de la tension efficace totale entre conducteurs actifs (somme des harmoniques de rang 2 à 5). Une distorsion harmonique additionnelle de 2 % de la tension efficace totale (somme des harmoniques de rang 6 à 30) est autorisée.

Déséquilibre de tension d'alimentation triphasée :

Ni la tension de la composante inverse, ni la tension de la composante homopolaire ne doivent être supérieures à 2 % de la tension de la composante directe.

Coupure de tension :

L'alimentation ne doit pas être interrompue ou la tension ne doit pas tomber à zéro pendant plus de 3 ms à n'importe quel instant d'une période d'alimentation. Entre deux interruptions successives, il doit s'écouler au moins 1 seconde.

Creux de tension :

Les creux de tension ne doivent pas dépasser 20 % de la tension crête de l'alimentation sur plus d'une période. Entre deux creux successifs il doit s'écouler plus d'une seconde.

4 Préparation



Important



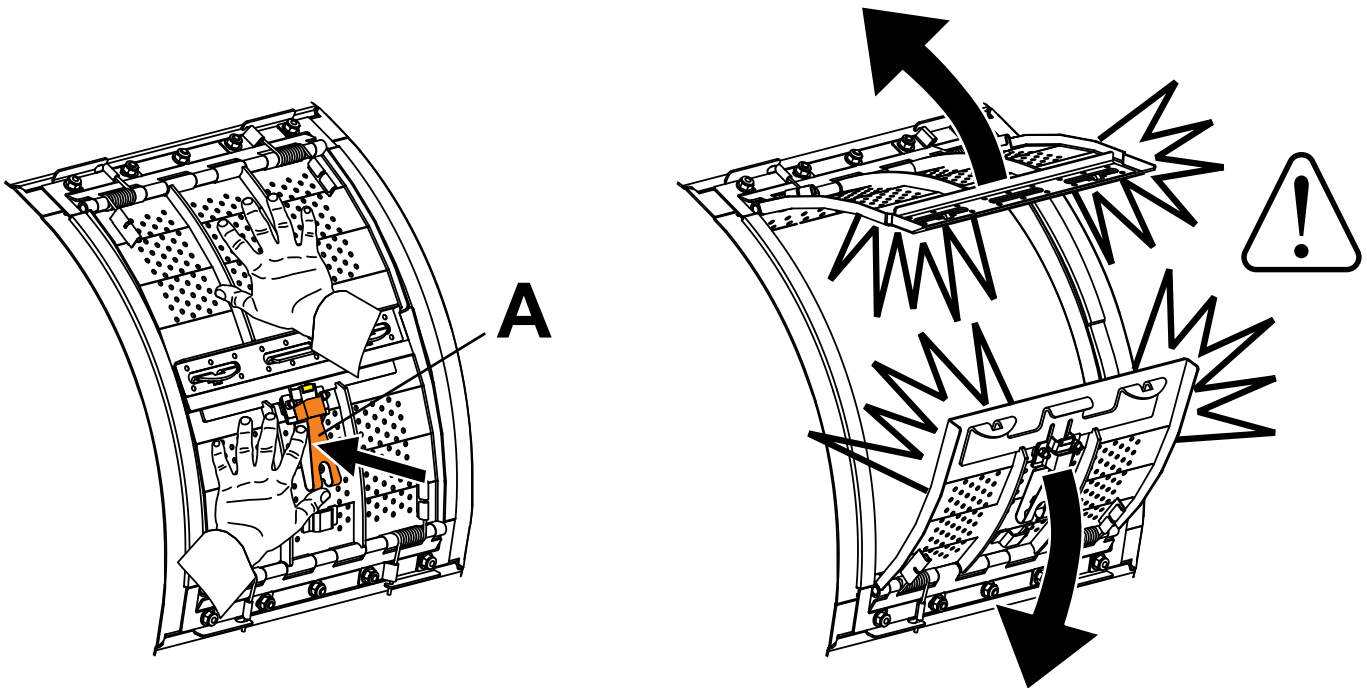
Trier le linge en fonction des instructions figurant sur les étiquettes d'entretien..
 Vider les poches et fermer les fermetures à glissière.
 Prendre soin de répartir la charge de linge et le type du linge uniformément dans les deux compartiments.

4.1 Chargement

Côté chargement



Appuyer sur la touche "Déverrouillage porte".



Ouvrir les portes du tambour.

Appuyer sur le loquet de sécurité (A) et en même temps appuyer sur les portes supérieures et inférieures avec les deux mains.

Attention, bien maintenir les portes jusqu'à ouverture complète.

Attention au risque de pincement lors de l'ouverture des portes.

Charger le linge dans le tambour en ayant soin de le répartir correctement.



Attention



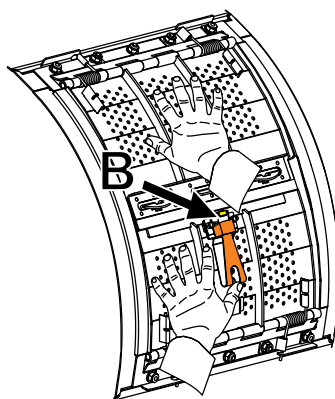
Prendre soin de ne pas dépasser la charge maximum de lavage.

Charge maximum (1/10)	
WH5500	50 kg

Note!

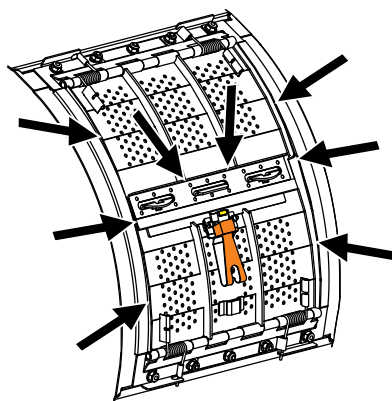
Lavage en filets

Il faut noter qu'il est préférable d'utiliser plusieurs filets, trois ou quatre dans un même compartiment plutôt qu'un ou deux. Faire l'appoint de la charge avec du linge en vrac si nécessaire. Répartir les filets dans les 2 compartiments.



Fermer les portes du tambour et vérifier le bon fonctionnement de la sécurité mécanique (B) en appuyant sur les portes du tambour.

Une mauvaise fermeture des portes du tambour peut entraîner une ouverture intempestive de celles-ci et provoquer des dégâts importants de la machine lors du lavage.



Vérifier qu'aucune pièce de linge n'est coincée entre les battants de porte et le tambour.

Fermer la porte de cuve avec la poignée. La machine est maintenant prête à commencer un cycle de lavage.

4.2 Produits lessiviels

Ajouter la quantité exacte de lessive et d'assouplissant conformément aux recommandations.

**Avertissement**

Verser avec soin les produits lessiviels. Les poudres ou liquides restant dans les compartiments (bacs) peuvent être corrosifs.

**Attention**

N'ouvrez pas le couvercle lorsque les électrovannes d'eau rincent les compartiments. Faites attention lors de l'ajout de produits lessiviels.

4.3 Bac à produits

Le bac à produits possède cinq compartiments. Chacun d'entre eux est relié à une électrovanne d'eau. L'alimentation d'eau aux différents compartiments se fait comme suit :

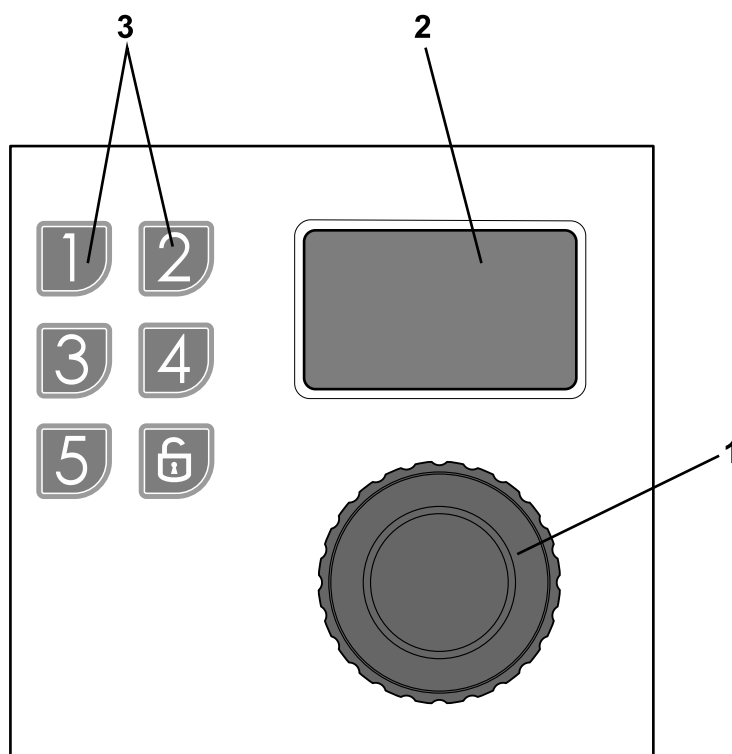
	Assouplissant liquide.
	Lavage principal pour lessive liquide. Alternative pour serpillières, produits chimiques liquides pour serpillières au dernier rinçage.
	Prélavage, lessive liquide ou poudre, si l'option "Prélavage" a été sélectionnée.
	Lavage principal pour lessive poudre.

4.4 Entretien du bac à produits**Important**

Rincer tous les jours, à l'eau claire, les compartiments du bac à produits.
Nettoyer régulièrement le compartiment lessive pour éviter les obstructions dues à des résidus de lessive.
Nettoyer le compartiment à lessive et les siphons à l'eau chaude et une petite brosse, par exemple.

5 Panneau de commande

Le panneau de commande est utilisé pour sélectionner le programme de lavage avec les options ainsi que pour démarrer et arrêter la machine. Le panneau de commande comporte un bouton de commande et un écran. Il comporte également cinq boutons de pré-réglage.

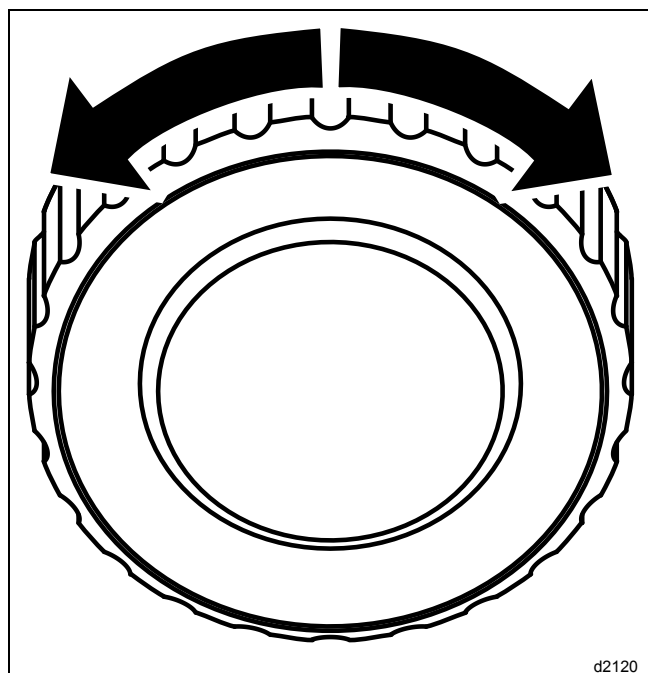


1	Bouton de commande
2	Ecran
3	Boutons de pré-réglage

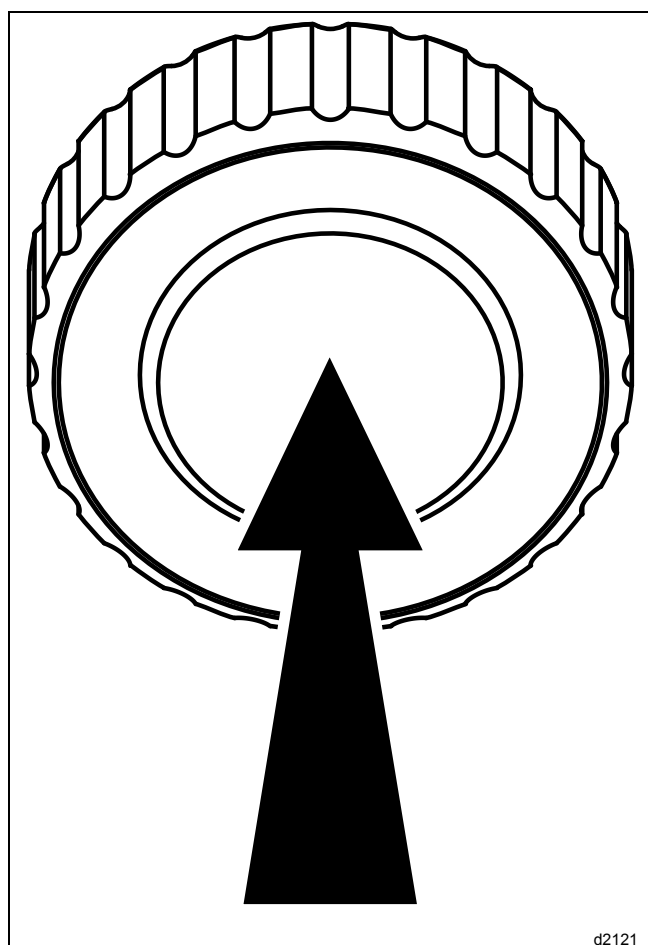
Bouton de commande

Le bouton de commande est utilisé pour sélectionner le programme de lavage, les options ainsi que les autres fonctions disponibles.

Tournez le bouton jusqu'à ce que l'option voulue soit affichée.



Confirmez votre choix en appuyant sur le bouton.



Répétez cette procédure jusqu'à ce que toutes les options nécessaires aient été choisies.

6 Démarrage de la machine










Sélectionner le programme souhaité en tournant le bouton de commande ou en sélectionnant un programme avec les boutons de raccourci (si les boutons sont programmés avec cette fonction).

Il est également possible de choisir une ou plusieurs options en sélectionnant le bouton correspondant. (si les boutons sont programmés avec cette fonction).

Note!

Pour certains programmes, aucune option n'est disponible.

Démarrer la machine en appuyant sur le bouton de commande.

Exemple de programmes	Exemple des options programmées sur les boutons	
NORMAL  Différentes températures peuvent être sélectionnées. 40°C - 95°C.		PRE-LAVAGE
MODERE  Différentes températures peuvent être sélectionnées. 40°C - 60°C.		LAVAGE
LAVAGE MANUEL 		PRE-RINCAGE
		RINCAGE
		ARRET RINCAGE
		DEVERROUILLAGE PORTE

Boutons







Les boutons sur le panneau de commande peuvent être programmés pour être des boutons de fonction ou des boutons à sélection rapide (utilisés pour sélectionner un programme) ou les deux.

A la livraison, les boutons sont programmés pour fonctionner comme des options.

La fonction de ces boutons peut être modifiée à n'importe quel moment. L'information sur la manière de programmer ces boutons se trouve dans le manuel de Programmation et configuration et ne peut être effectuée que par une personne compétente et autorisée.

7 Description des programmes

Les programmes suivants peuvent être disponibles :

Programmes	Description
Normal couleur 	Coton et éponge. Différentes températures peuvent être sélectionnées. 30°C - 90°C. Utiliser la lessive sans agent blanchissant. Pour obtenir des résultats optimaux, il est recommandé de charger complètement la machine.
Normal blanc 	Coton et éponge. Différentes températures peuvent être sélectionnées. 30°C - 90°C. Utiliser la lessive sans agent blanchissant. Pour obtenir des résultats optimaux, il est recommandé de charger complètement la machine.
Modéré 	Tissus synthétiques, délicats, en viscose et en polyester. Différentes températures peuvent être sélectionnées. 30°C - 60°C. Pour obtenir des résultats optimaux, il est recommandé de charger la machine qu'à moitié.
Lavage manuel 	Tissus très délicats. Pour obtenir des résultats optimaux, il est recommandé de ne charger que quelques vêtements.
Laine 	Lainages. Pour obtenir des résultats optimaux, il est recommandé de ne charger que quelques vêtements.
Allergie 	Programme permettant de détruire les acariens. 60°C.
Rinçage Essorage	Utilisé pour le rinçage et l'essorage.
Rinçage tambour	Utilisé pour le rinçage du tambour. A utiliser avec le tambour vide.

Pour les marchés spéciaux, par exemple, le groupe de programmes suivant peut être disponible :

Groupe de programmes	Description
Général	Programme destiné aux textiles ménagers traditionnels et aux textiles des hôtels et restaurants.
Serpillière	Programme destiné aux serpillières et aux vêtements de travail. Programme spécial pour serpillières en microfibre.
Hygiénique	Programme destiné à répondre aux demandes et recommandations des différents pays.
Ferme	Programme destiné aux vêtements de travail.
Camping	Programme court destinés aux textiles légèrement ou normalement sales.
Restauration rapide	Programme destiné aux vêtements de travail, serpillières et tissus gras.

Exemple de tissus synthétiques : polyester, polyamide, polyacrylique et élastanne.

8 Fonctions supplémentaires

Note!

Certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles ou actives sur votre machine.

Pause

Il est possible de suspendre un programme en cours.

Appuyez sur le bouton de commande. Un menu s'affiche à l'écran. Sélectionnez **PAUSE** en tournant le bouton de commande et appuyez sur le bouton de commande pour activer.

Lorsque vous appuyez à nouveau sur le bouton de commande, le programme reprend.

La porte peut être ouverte au bout d'un certain temps si le niveau d'eau n'est pas trop élevé. Fermez la porte et appuyez sur le bouton de commande pour continuer.

Changement de programme après le démarrage

Il est possible de modifier un programme après le démarrage.

Appuyez sur le bouton de commande. Un menu s'affiche à l'écran. Sélectionnez **CHANGER PROGRAMME** en tournant le bouton de commande et appuyez sur le bouton de commande pour activer.

Lorsque vous appuyez sur le bouton de commande, le programme s'affiche. Sélectionnez un nouveau programme et démarrez en appuyant sur le bouton de commande.

Avance rapide

Vous avez la possibilité de faire avancer rapidement le programme en cours.

Appuyez sur le bouton de commande. Un menu s'affiche à l'écran. Sélectionnez **AVANCE RAPIDE** en tournant le bouton de commande et appuyez sur le bouton de commande pour activer.

Lorsque vous appuyez sur le bouton de commande, la liste de toutes les phases du programme s'affichent. Sélectionnez la phase du programme voulu en tournant le bouton de commande et appuyez sur le bouton de commande pour activer.

Interrompre un programme

Vous avez la possibilité d'interrompre un programme après le démarrage.

Appuyez sur le bouton de commande. Un menu s'affiche à l'écran. Sélectionnez **FIN DE PROGRAMME** en tournant le bouton de commande et appuyez sur le bouton de commande pour activer.

Lorsque vous appuyez sur le bouton de commande, le programme s'interrompt. La porte sera déverrouillée après l'évacuation de l'eau.

Démarrage différé

Au lancement d'un programme, il est possible de retarder le démarrage du programme.

Après la sélection d'un programme, appuyez sur le bouton de commande. Un menu s'affiche à l'écran. Tournez le bouton de commande pour activer la fonction. Réglez la durée du démarrage différé à l'aide du bouton de commande.

Appuyez sur le bouton de commande pour confirmer les réglages.

Etat

Appuyez sur le bouton de commande. Un menu s'affiche à l'écran. Sélectionnez **STATUS MENU** en tournant le bouton de commande et appuyez sur le bouton de commande pour activer.

Le menu d'état indique le statut de la température d'eau, le niveau d'eau et la vitesse du tambour de la machine.

Statistiques

Appuyez sur le bouton de commande. Un menu s'affiche à l'écran. Sélectionnez **STATISTIQUES** en tournant le bouton de commande et appuyez sur le bouton de commande pour activer.

Le menu de statistiques affiche le total des heures de fonctionnement de la machine.

Redémarrages automatiques

Appuyez sur le bouton de commande. Un menu s'affiche à l'écran. Sélectionnez REDEM. AUTO en tournant le bouton de commande et appuyez sur le bouton de commande pour activer.

Définissez le nombre de redémarrages automatiques que la machine va exécuter pour le programme sélectionné.

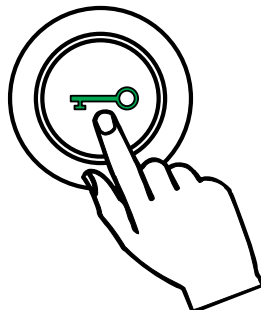
Appuyez sur le bouton de commande pour confirmer les réglages.

9 Déchargement

9.1 Côté déchargement (machine aseptique)

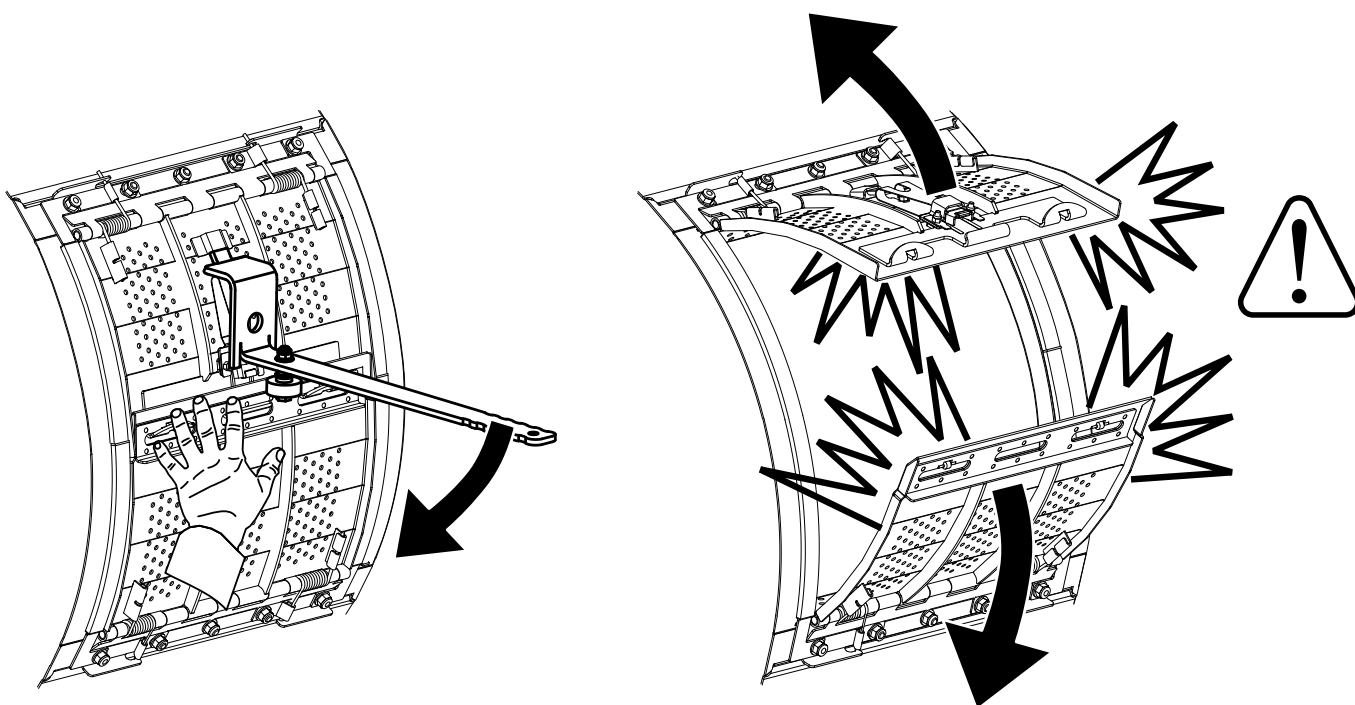
A la fin du cycle de lavage

Lorsque le programme est terminé, le voyant lumineux côté propre signale que la porte de déchargement côté propre peut être ouverte.



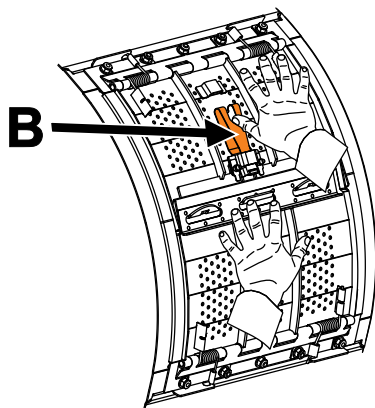
Le voyant vert du bouton clignote pour signaler que vous pouvez ouvrir la porte.

Appuyer sur la touche "Déverrouillage porte".



Ouvrir les portes du tambour en utilisant le levier spécial.

Attention, bien maintenir les portes jusqu'à ouverture complète.
Attention au risque de pincement lors de l'ouverture des portes.
Décharger le linge du tambour.



Fermer les portes du tambour et vérifier le bon fonctionnement de la sécurité mécanique (B) en appuyant sur les portes du tambour.

Une mauvaise fermeture des portes du tambour peut entraîner une ouverture intempestive de celles-ci et provoquer des dégâts importants de la machine lors du lavage.

Fermer la porte de cuve avec la poignée.

La porte de déchargement côté propre est maintenant verrouillée, la porte de chargement côté sale peut dès à présent être ouverte.

La porte de déchargement côté propre se déverrouille uniquement à la fin d'un programme terminé avec succès. Si le programme a été accéléré, ou si une erreur s'est produite au cours du lavage (chauffage incomplet, manque d'eau, autres erreurs, etc.), le système de contrôle de la machine déverrouillera la porte de chargement côté sale. Dans ce cas, il faut ouvrir et refermer la porte de chargement extérieure puis relancer un programme afin de sécuriser le processus de lavage.

* C'est le cas pour tous les programmes y compris les programmes de lavage à grande eau et rinçage avec des programmes supplémentaires. Ouverture de la porte de déchargement après de tels programmes pose des problèmes de contamination croisée. Le linge pourrait être souillé après ce type de programme. Par conséquent, il est recommandé d'ajouter une étape à un programme «normal» via le menu des options en cas de besoin plutôt que d'utiliser un programme simple.

La machine est maintenant prête à commencer un cycle de lavage.

9.2 A la fin de la journée

Laisser la porte ouverte lorsque le programme est terminé. Cela permet d'éviter l'accumulation d'humidité dans la machine et le développement de bactéries et de moisissures.

10 Entretien journalier

10.1 Généralités

Les tâches d'entretien suivantes doivent être effectuées par le propriétaire de la machine ou le gérant de la buanderie.

Note!

Un défaut d'entretien peut détériorer les performances de la machine et endommager les composants.

Note!

Il s'agit de l'intervalle que nous recommandons. Selon l'utilisation de la machine, d'autres intervalles peuvent être nécessaires.

10.2 Chaque jour

Vérifier le fonctionnement du (des) "coup de poing d'arrêt d'urgence.

Vérifier fonctionnement des sécurités d'ouverture de porte de tambour et de cuve.

Vérifier que la porte est verrouillée pendant le programme de lavage. Vérifier que la porte ne peut pas être ouverte avant que le programme soit terminé.

Si la porte peut être ouverte avant la fin du programme de lavage, la machine doit être mise hors service jusqu'à ce que le problème soit résolu.

Vérifier l'étanchéité de la porte.

Nettoyer la porte ainsi que la vitre et le joint de porte.

Nettoyer l'extérieur de la machine.

10.3 Bac à produits



Important



Rincer tous les jours avec de l'eau l'intérieur du bac à produits.

Nettoyer régulièrement les compartiments à lessive pour éviter les obstructions dues à des résidus de produits lessiviel.

Nettoyer les compartiments à lessive et les siphons à l'eau chaude avec une petite brosse par exemple.

10.4 Détartrage

Lorsque le détartrage est nécessaire :

Utiliser le programme de nettoyage spécial de la machine. Si celui-ci n'est pas disponible, contacter un technicien d'entretien agréé pour accéder au programme.

Il est également possible d'utiliser un programme haute température, 95 °C, pour le détartrage. Ajouter un agent détartrant, de l'acide citrique par exemple.

10.5 L'entretien doit être effectué par du personnel qualifié

Contactez un technicien d'entretien qualifié pour effectuer les tâches d'entretien ci-dessous :

Une fois par an :

- Inspecter l'intérieur de la machine pendant un cycle de lavage afin de s'assurer de l'absence de fuite.

11 Codes d'erreur

Afin de limiter les risques de panne électronique dans l'unité de programmation de la machine, celle-ci doit être raccordée à la terre. Si des interférences surviennent, la première chose à vérifier est la mise à la terre de la machine.

Un défaut dans le programme ou la machine est indiqué par l'affichage d'un code d'erreur à l'écran. Certains de ces codes d'erreur peuvent être résolus facilement sans faire appel à un technicien.

Code d'erreur	Texte	Cause	Action
10.16	ARRET URGENCE Ce code d'erreur s'affiche si le bouton d'arrêt d'urgence est actionné.	<ul style="list-style-type: none"> La cause peut-être une activation par inadvertance du bouton d'arrêt d'urgence, un défaut du bouton d'arrêt d'urgence, une mauvaise connexion électrique, etc. 	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez que le bouton d'arrêt d'urgence n'est pas activé.
11.1	PAS D'EAU Lors du remplissage d'eau, le niveau spécifié par le programme doit être atteint dans un délai donné. Ce délai est normalement de 10 minutes mais peut varier suivant le type de la machine et du logiciel. Si la durée de remplissage dépasse le temps maximal prévu, ce code d'erreur va s'afficher.	<ul style="list-style-type: none"> Les filtres des électrovannes sont bouchés. Une durée trop longue pour le remplissage peut provenir d'une vanne de remplissage colmatée, d'une vanne de remplissage défectueuse, d'une coupure dans le câble allant à la carte de commande de la vanne de remplissage, d'une carte de commande de la vanne défectueuse, d'une fuite dans le système de niveau, etc. 	<ul style="list-style-type: none"> Nettoyez les filtres des électrovannes. Vérifiez la présence d'eau du réseau. Ouvrez les robinets. Vérifiez le fonctionnement de la vidange. Vérifiez l'état du tube de niveau et son raccordement.
11.2	PORTE OUVERTE Ce code d'erreur s'affiche uniquement pendant l'exécution d'un programme.	<ul style="list-style-type: none"> Porte non verrouillée. 	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez si la porte est effectivement verrouillée. Coupez l'alimentation de la machine. Attendez environ une minute avant de rétablir la tension, ouvrez et refermez la porte et faites une nouvelle tentative de démarrage.
11.3	ECHEC VER. PORTE Si le verrou de porte n'est pas fermé dans un délai donné après le démarrage du programme, ce code d'erreur s'affiche.	<ul style="list-style-type: none"> La confirmation de la position de la porte n'est pas arrivée dans le délai octroyé. Ce code erreur sera également affiché si le contact d'une porte fermée indique que la porte a été déverrouillée pendant l'exécution du programme. 	<ul style="list-style-type: none"> Ouvrir et fermer la porte.
11.10	CUVE NON VIDANGÉE Ce code d'erreur s'affiche si l'eau dans la cuve ne descend pas au-dessous d'un certain niveau lorsque la vidange est terminée dans le programme.	<ul style="list-style-type: none"> Ce code d'erreur peut notamment provenir d'une vidange colmatée, d'un flexible de niveau bouché, d'une goutte d'eau dans le tube de niveau, d'une commande de niveau défectueuse, d'un étranglement dans les canalisations de vidange, de la vidange simultanée de plusieurs machines dans des canalisations trop proches, etc. 	<ul style="list-style-type: none"> Commencez par vérifier l'installation vidange et vérifiez que l'eau d'évacuation peut sortir librement de la machine, sans étranglement. Vérifiez l'absence de dépôts au niveau de la vanne de vidange de la machine.

Pour tout autre code d'erreur ou tout code d'erreur récurrent, débrancher l'alimentation pendant 30 secondes. Si le code d'erreur continue de s'afficher, contacter un technicien agréé.

12 Tableau des lubrifiants

LUBRIFICATION DES MACHINES								
UTILISATION	Roulements Paliers	Roulements Paliers haute température	Pâte de montage (corrosion des faces en contact)	Engrenages nus Chaînes ; Axes Filetages Glissières	Joint de brides Raccords unions Circuits vapeur	Réducteurs à roue et vis	Réducteurs à engrenages	Circuits et matériels pneumatiques
TYPES DE LUBRIFIANTS ET NORMALISATION	Graisse au savon de lithium	Graisse au savon de lithium + huile silicone	Pâte au savon de lithium + huile minérale + lubrifiants solides inorganiques	Pâte au savon de lithium avec additifs MOS2	Graisse graphitée 60% de graphite minimum, spécial étanchéité	Huile extrême pression	Huile extrême pression	Huile pneumatique SAE5
	Grade ISO NLGI2	Grade ISO NLGI3	Grade ISO NLGI1	Grade ISO NLGI2	Grade ISO NLGI2	Grade ISO VG150	Grade ISO VG220	Grade ISO VG22
PLAGE LIMITE DE TEMPERATURE	-20°C + 140°C -4°F + 284°F	-40°C + 200°C -40°F + 392°F	-20°C + 150°C -4°F + 302°F	-20°C + 135°C -4°F + 275°F	-30°C + 700°C -22°F + 1292°F	-0°C + 100°C -32°F + 212°F	-20°C + 120°C -32°F + 248°F	+10°C + 65°C +50°F + 149°F
PRECONISATIONS	CELTIA G2	NTN SH44 M	ALTEMP Q NB 50	MI-SETRAL 43N	GRACO AF 309	REDUCTELF SP150	REDUCTELF SP200	LUBRAK ATL SAE 5W
N° CODE PRODUIT	96 011 011	96 011 019	96 011 014	96 011 000	96 011 004	96 010 001	96 010 004	96 010 030
CORRESPONDANCES								
ANTAR	ROLEXA 2			EPOXA MO2		EPONA Z150	EPONA Z220	MISOLA AH
BP	LE SP 2					ENERGOL CRXP150	ENERGOL CRXP220	SHF 22
CASTROL	SPEEROL EP2					ALPHA SP150	ALPHA SP220	
ELF	EP2			STATERMA MO10		REDUCTELF SP150	REDUCTELF SP220	SPINEF 22
ESSO	BEACON EP2			MULTI PURPOSE GREASE MOLY		SPARTAN EP150	SPARTAN EP220	SPINESSO 22
FINA	MARSON EP2					GIRAN SR150	GIRAN SR220	
GBSA					BELLEVILLE N			
GRAFOIL					GRAFCO AF309			
KLUBER	CENTOPLEX 2	UNISILKON L50Z	ALTEMP Q. NB50	UNIMOLY GL82	WOLFRA-COAT C	MAMORA 150	LAMORA 220	CRUCOLAN 22
MOBIL	MOBILUX					MOBILGEAR 629	MOBILGEAR 630	DTE 24
KERNITE	LUBRAC K LC			LUBRA K MP		TOP BLENB ISO 80W90	TOP BLENB ISO 220	LUBRA K ATL SAE5W
SETRAL				MISETRAL 43N				
SHELL	ALVANIA R2			RETINA AM		OMALA 150	OMALA 220	TELLUS 22
TOTAL	MULTISS EP2					CARTER EP150	CARTER EP220	EQUIVIS 22
MOLYKOTE		MOLYKOTE 44	PATE DX					
OPAL	GEVAIR SP			SUPER MOS 2		GEAROPAL GM65 ISO 150	GEAROPAL GM75 ISO 220	HYDROPAL HO110 HM ++22
ITECMA	GRL-ULTRA	VULCAIN	SILUB-P	GMO	LHT-C	DURAGEAR BL	DURAGEAR BL	AEROSYN
DOW CORNING		SH 44M						
















13 Explication des symboles de lavage

(norme ISO 3758:2005)

Pour surmonter également les barrières de la langue, voici les symboles utilisés internationalement pour vous aider et vous conseiller lors du lavage de différents textiles.




13.1 Lavage

La cuve symbolise le lavage.

Symboles	Température maxi de lavage en °C	Action mécanique
	95	normale
	95	modérée
	70	normale
	60	normale
	60	modérée
	50	normale
	50	modérée
	40	normale
	40	modérée
	40	très modérée
	30	normal
	30	modérée
	30	très modérée
	40	lavage main
	-	ne pas laver




13.2 Blanchiment

Le triangle symbolise le blanchiment.

Symboles	Explication
	Blanchiment permis (chlore ou oxygène).
	Blanchiment permis (oxygène seulement).
	Ne pas blanchir





13.3 Séchage

Le cercle dans le carré symbolise le séchage.

Symboles	Explication
	Peut passer dans un séchoir rotatif. Température normale.
	Peut passer dans un séchoir rotatif. Basse température.
	Ne pas passer dans un séchoir rotatif.




13.4 Repassage






Le fer symbolise le repassage au fer ou à la presse.

Symboles	Explication
	Température maxi 200 °C.
	Température maxi 150 °C.
	Température maxi 110 °C. La vapeur peut causer des dommages irréversibles.
	Ne pas repasser

13.5 Nettoyage à sec ou à l'eau

Le cercle symbolise le nettoyage à sec ou à l'eau.

Symboles	Explication
	Nettoyage à sec normal avec perchloroéthylène, solvant d'hydrocarbure.
	Nettoyage à sec modéré avec perchloroéthylène, solvant d'hydrocarbure.
	Nettoyage à sec normal avec solvant d'hydrocarbure.

	Nettoyage à sec modéré avec solvant d'hydrocarbure.
	Ne pas nettoyer à sec.
	Nettoyage à l'eau normal.
	Nettoyage à l'eau modéré.
	Nettoyage à l'eau très modéré.



Electrolux Laundry Systems Sweden AB
341 80 Ljungby, Sweden
www.electrolux.com/professional

Share more of our thinking at www.electrolux.com